



Balzers, 26. November 2020

Ausschreibung zum Referendum

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 26. November 2020 folgenden Beschluss gefasst:

Voranschlag 2021

Der Voranschlag für das Jahr 2021 wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsrechnung	Aufwand 2020		Ertrag 2020	
Allgemeine Verwaltung	CHF	4'077'840.00	CHF	66'000.00
Öffentliche Sicherheit	CHF	586'000.00	CHF	6'700.00
Bildung	CHF	4'945'444.00	CHF	550'400.00
Kultur, Freizeit, Kirche	CHF	4'611'020.00	CHF	124'975.00
Gesundheit	CHF	33'830.00	CHF	1'300.00
Soziale Wohlfahrt	CHF	4'371'650.00	CHF	475'600.00
Verkehr	CHF	1'315'000.00	CHF	101'200.00
Umwelt, Raumordnung	CHF	4'102'030.00	CHF	2'226'650.00
Volkswirtschaft	CHF	680'450.00	CHF	5'030.00
Finanzen und Steuern	CHF	1'513'940.00	CHF	23'300'120.00
Zwischentotal	CHF	26'237'204.00	CHF	26'857'975.00
Abschreibungen auf Finanzvermögen	CHF	81'500.00		
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	CHF	3'632'550.00		
Subtotal	CHF	29'951'254.00	CHF	26'857'975.00
Fehlbetrag aus Erfolgsrechnung			CHF	3'093'279.00
Gesamttotal	CHF	29'951'254.00	CHF	29'951'254.00
Laufende Einnahmen	CHF	26'857'975.00		
Laufende Aufwendungen	CHF	26'318'704.00		
Bruttoergebnis (Cashflow)	CHF	539'271.00		

GEMEINDEVERWALTUNG

Postfach 164
9496 Balzers

Fürstentum Liechtenstein

Telefon +423 388 05 05
Telefax +423 388 05 08
www.balzers.li

Investitionsrechnung	Ausgaben		Einnahmen	
Allgemeine Verwaltung	CHF	411'500.00		
Öffentliche Sicherheit	CHF	285'000.00		
Bildung	CHF	987'000.00		
Kultur, Freizeit, Kirche	CHF	1'665'000.00		
Gesundheit				
Soziale Wohlfahrt	CHF	769'000.00		
Verkehr	CHF	2'300'000.00	CHF	40'000.00
Umwelt, Raumordnung	CHF	3'215'000.00		
Volkswirtschaft				
Finanzen und Steuern	CHF	35'000.00		
Total Investitionen	CHF	9'667'500.00		
Netto-Investitionen			CHF	9'627'500.00
Total	CHF	9'667'500.00	CHF	9'667'500.00
Netto-Investitionen	CHF	9'627'500.00		
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen			CHF	3'632'550.00
Zwischentotal	CHF	9'627'500.00	CHF	3'632'550.00
Fehlbetrag aus Erfolgsrechnung	CHF	3'093'279.00		
Zwischentotal	CHF	12'720'779.00	CHF	3'632'550.00
Deckungsfehlbetrag			CHF	9'088'229.00
Gesamttotal	CHF	12'720'779.00	CHF	12'720'779.00

*Gegen vorgenannten Beschluss des Gemeinderats kann nach Art. 41 Gemeindegesetz (LGBl. 1996 Nr. 76) das Referendumsbegehren gestellt werden. Referendumsbegehren sind spätestens 14 Tage nach Kundmachung des Beschlusses beim Gemeindevorsteher anzumelden (**09.12.2020**). Die Frist zur Einreichung der erforderlichen Unterschriften beträgt einen Monat ab Kundmachung des Beschlusses (**26.12.2020**).*

Der Unterzeichnete bestätigt vorgenannten Beschluss am 26. November 2020 kundgemacht zu haben.

Alexander Vogt
Stabsstelle Gemeindevorsteherung